

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
25 October 2007
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят вторая сессия

Пункты 54(с) и 71(а) повестки дня

Устойчивое развитие: международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 25 октября 2007 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вам в связи с сообщением, которое мы направили Вам 22 октября (A/62/501). В этом сообщении мы просили распространить в качестве документа Организации Объединенных Наций указ № 99-2007 президента Республики Никарагуа команданте Даниэля Ортеги Сааведры, в котором он провозгласил ситуацию национального стихийного бедствия на всей территории страны 18 октября 2007 года.

В этой связи имеем честь настоящим препроводить выступление руководителя Управления гражданской обороны армии Никарагуа полковника Марио Перес Кассар, с которым он выступил в Национальном совете по чрезвычайным ситуациям и представил обновленные данные о положении в связи с национальным стихийным бедствием (см. приложение), с просьбой распространить его в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 54(с) и 71(а) повестки дня.

(Подпись) Мария Рубьялес де Чаморро
Чрезвычайный и Полномочный посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Никарагуа
при Организации Объединенных Наций от 25 октября
2007 года на имя Генерального секретаря**

Армия Никарагуа

Управление гражданской обороны

2 сентября

**Гидрометеорологические условия происшествия,
причинившие Никарагуа ущерб в течение последнего 51 дня**

Ураган, тропические волны, центр низкого давления

Ось тальвега

**Оперативный центр деятельности в случае стихийных
бедствий**

Районы страны, пострадавшие в результате гидрометеорологических явлений



Никарагуа представляет собой страну, которая в силу своего географического положения подвержена воздействию многочисленных природных явлений.

В течение последнего 51 дня страна подверглась воздействию различных гидрометеорологических явлений, таких, как ураган «Феликс», ось тальвега. Системы низкого давления и тропические волны.

С целью определения масштабов причиненного ущерба в результате этих явлений мы разделили страну на четыре больших театра, где подробным образом можно определить ущерб, вызванный каждым из этих явлений, и сделать выводы о ситуации в стране в целом.



Ураган «Феликс»



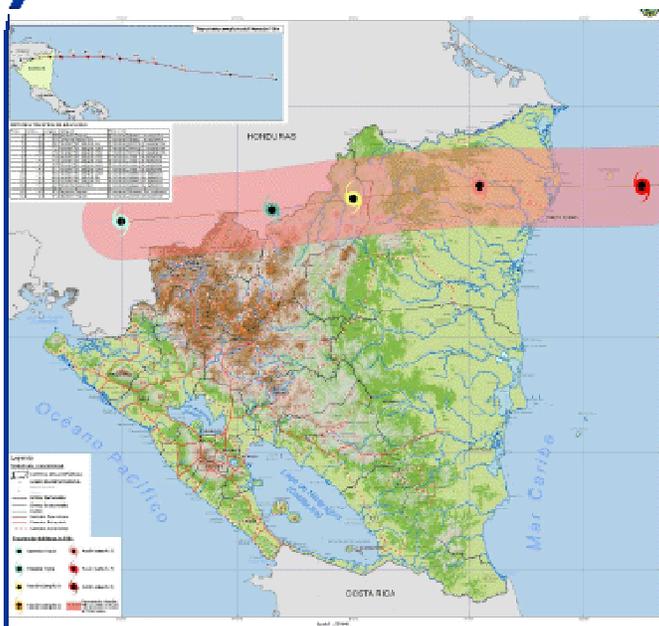
Авастара

Ураган «Феликс»

Санта-Марта



Последствия этого явления



Пострадавшее население

33 687 семей

198 069 человек

133 человека пропало без вести

106 случаев подтверждено

27 — находятся в процессе подтверждения

102 погибших

67 — идентифицировано

35 — не идентифицировано

136 человек спасено

350 пострадавших населенных пунктов

Повреждено 994 км дорог

Пострадавшие жилища		Итого	Общественные здания	Частные строения	Туалеты	Колодцы
Снесены крыши	Разрушено					
10 249	10 145	20 384	145	57	13 439	11 519

Театр № 2
Центр низкого давления

Населенный пункт Израэль
Чинандега



8–16 октября 2007 года
Леон и Чинандега

Театр № 2
Центр низкого давления

Населенный пункт Кватро Палос
Леон



Театр № 2
Центр низкого давления

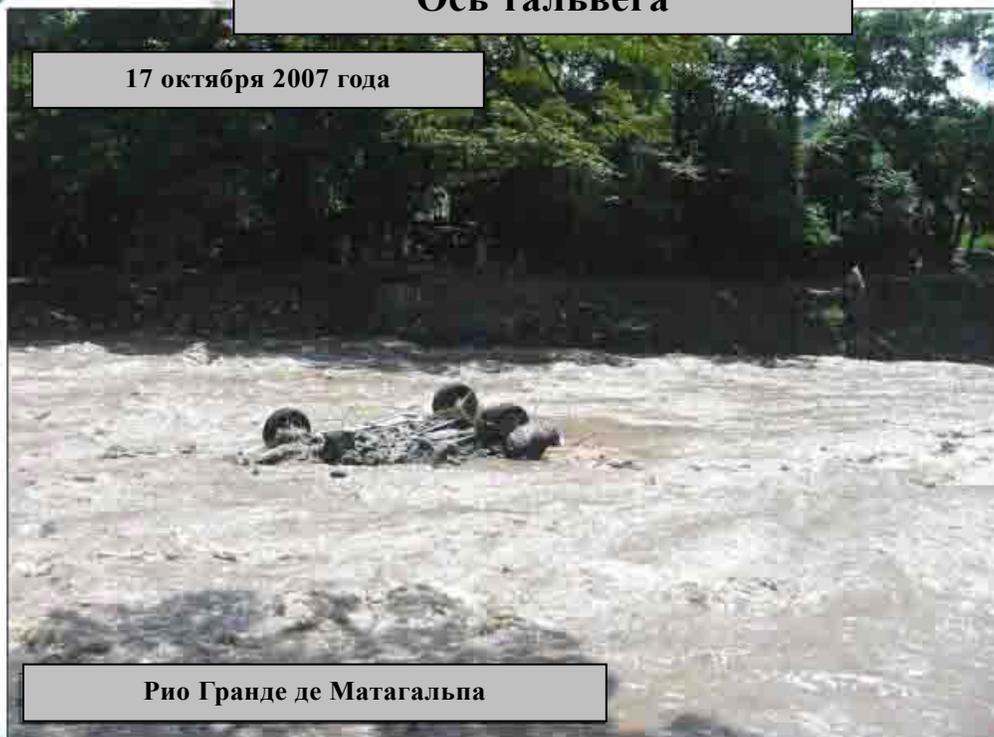
Панамериканская автострада
Чинандега — Гуасале





**Театр № 3
Ось тальвега**

17 октября 2007 года



Рио Гранде де Матагальпа

**Театр № 3
Ось тальвега**

Вид городских районов Матагальпы



**Театр № 3
Ось тальвега**

Вид городских районов Матагальпы





Театр № 4



Этот театр характеризуется значительными расстояниями между пострадавшими населенными пунктами, при этом стихийные бедствия случаются постоянно, в результате чего план подготовки и мер реагирования является сложным по своему характеру.

В этих местах основной ущерб был причинен жилым домам, дорожной сети, а также сельскохозяйственному и животноводческому секторам. Важно отметить, что на всех четырех театрах пострадала также и окружающая среда, в результате чего был причинен ущерб гидрографическим элементам, лиственным, хвойным и мангровым лесам.

Окружающая среда и ее компоненты

Ущерб, затронувший 680 000 га (Карибское побережье) и 214 900 га (Тихоокеанское побережье), более 894 900 гектаров лиственных, хвойных и мангровых лесов.

Был причинен ущерб в 11 охраняемых районах: парк Саслая, острова Кайкос Мискитос (Юлу, Аламикамба и Лимбаяка), природный заповедник дельты Эстеро Риаль, вулканический комплекс Сан-Кристобаль, остров Хуан Венадо, заповедник Сильверстре Чакоменте, Ла флор, Мадера и Тепесомото Патасма.

Причинен экономический ущерб в размере 600 млн. долл. США в результате разрушений, включая стоимость леса как природного ресурса, который обеспечивает поглощение углерода, сдерживает фильтрацию воды и является местом воспроизводства биологического многообразия.

Ущерб географическим бассейнам рек Рио Коко, Вава, Кукалая, Принсаполка, Гранде де Матагальпа, Эстеро Реаль, Рио Сенекапа, Рио Негро, озера Лаго Апанас.

Ущерб в результате изменения климатических условий в связи с уничтожением лесов (повышение на 74 процента выбросов двуокиси углерода).

Необходимо провести восстановление лесов, их расчистку, санирование и защиту от пожаров.

Резюме

Пострадало семей: 40 069

Жителей: 227 183 человека; погибло: 109; пропало без вести: 135

Всего муниципий: 51

Число населенных пунктов: 619. Инфраструктура: 22 840 домов/
уничтожено или разрушено частично

Школы, медицинские центры и церкви: 150

Производственный сектор: 150 000 плантаций различных культур

Животноводческий сектор: 45 000 голов различного скота

Леса: 894 900 гектаров

Дорожная сеть: 3000 км дорог различных типов

Мосты: 20 мостов разрушено полностью или частично

Меры реабилитации

На этих театрах произошла гуманитарная, культурная, экологическая и производственная трагедия. Это, однако, дает возможность для того, чтобы предпринять согласованные и целенаправленные действия с участием всех субъектов на общинном, территориальном, региональном, муниципальном и национальном уровне с целью обеспечения национального развития.

Стратегия в целях удовлетворения потребностей в области питания пострадавшего населения включает обеспечение постоянного потока продовольствия в пострадавшие общины в течение шести месяцев, предоставление семенного фонда и сельскохозяйственных ресурсов, восстановление популяции птицеводства и мелкого животноводства и чрезвычайное финансирование креветочных ферм и рыболовецких хозяйств для приобретения необходимых средств рыболовства и аквакультуры.

Меры реабилитации

Необходимо направлять действия на осуществление этапа реконструкции, определить основные направления деятельности в течение предстоящих шести месяцев, сосредоточив внимание в области гуманитарной помощи на пострадавшем населении, вопросах здравоохранения, питания, обеспечения жильем и социальной инфраструктуры.

Производственное и сельскохозяйственное восстановление

Восстановление основных линий коммуникаций и дорог

Восстановление сельских дорог и путей сообщения

Обеспечение защиты от лесных пожаров (районы Карибского бассейна и север страны)

Восстановление лесов во всей пострадавшей зоне на тихоокеанском побережье

Был осуществлен подсчет основных статей расходов на этапе восстановления как для района карибского побережья, так и для района тихоокеанского побережья, учитывая необходимость сокращения некоторых элементов уязвимости, что позволит уменьшить степень риска для населения.

Резюме расходов

<i>Восстановление после урагана «Феликс»</i>	<i>Потребности (в долл. США)</i>
Чрезвычайные поставки продовольствия	16 500 000
Социальная и жилищная инфраструктура	148 000 000
Управление рисками	2 500 000
Здравоохранение	40 000 000
Восстановление сельского хозяйства	46 000 000
Восстановление рыболовства	21 000 000
Защита и восстановление лесов	18 300 000
Итого	292 300 000

Резюме расходов

<i>Восстановление Тихоокеанского региона</i>	<i>Потребности (в долл. США)</i>
Чрезвычайные поставки продовольствия	2 798 400
Жилье	8 000 000
Дорожная инфраструктура	52 000 000
Управление рисками	2 500 000
Здравоохранение	9 000 000
Восстановление сельского хозяйства	15 000 000
Восстановление рыболовства	5 000 000
Защита и восстановление лесов	6 000 000
Итого	100 298 400

Общее резюме

Карибское побережье

Тихоокеанское побережье

	<i>Потребности (в долл. США)</i>		<i>Потребности (в долл. США)</i>
Чрезвычайные поставки продовольствия	16 500 000	Чрезвычайные поставки продовольствия	2 798 400
Социальная и жилищная инфраструктура	148 000 000	Жилье	8 000 000
Управление рисками	2 500 000	Дорожная инфраструктура	52 000 000
Здравоохранение	40 000 000	Управление рисками	2 500 000
Восстановление сельского хозяйства	46 000 000	Здравоохранение	9 000 000
Восстановление рыболовства	21 000 000	Восстановление сельского хозяйства	15 000 000
Защита и восстановление лесов	18 300 000	Восстановление рыболовства	5 000 000
		Защита и восстановление лесов	6 000 000
Итого	292 300 000		100 298 400
Всего			392 589 400